

## 在第六屆中國·琉球歷史關係研討會開幕式上的致辭

中國第一歷史檔案館館長 邢 永福

各位專家、各位學者、女士們、先生們：

十月的北京特別迷人，今天還是秋雨綿綿，明天就會天高氣爽、陽光明媚。在新世紀的第一個美好金秋時節，我們在這裏舉行第六屆中琉歷史關係研討會。首先，我代表中央檔案館國家檔案局館局長毛福民先生和中國第一歷史檔案館全體同仁向遠道而來的日本沖繩縣教育委員會教育長津嘉山朝祥先生和沖繩縣教育委員會代表團的朋友們以及所有與會的中日學者、來賓表示熱烈的歡迎和衷心的感謝，並致以誠摯的敬意。

從1991年初中國第一歷史檔案館和沖繩縣教育委員會簽署相互交流備忘錄之後，雙方進行了卓有成效的合作。再此基礎上，1998年雙方又簽署了關於繼續進行中琉歷史關係學術交流協議書。回顧這11年，雖然時間不長，但彼此來往不斷，學習交流頻繁，互相借鑑，成果豐碩，使中琉歷史關係的研究取得了長足的進展。雙方已輪流舉辦了五屆中琉歷史關係學術研討會，出版了五部學術論文集，共發表了中日學者三十多篇學術論文，內容涉及到冊封、朝貢、貿易、文書制度、琉球官生留學、雙方救護海上遭風難民、中國沿海各省接待護送琉球國使臣進京和回國，以及中琉使者在對方的各項活動、琉球人在華病故、撫恤、塋葬等方方面面，通過雙方學者的互訪，並對一些文物古跡，如國子監、圓明園、張家灣、東西陵、首里城、久米村等地進行多次考察，加深了瞭解，增進了友誼。1995年和2000年，又在沖繩公文書館成功舉辦了清代琉球國王表奏文書展覽。通過這些有意義的活動，介紹了歷史，擴大了影響，使更多的人深深體會到：中琉歷史關係，源遠流長，早在公元六世紀的隋朝時期，

中琉就已有文化經貿往來，到了明清時代，兩國關係得到進一步發展，通過封貢等項活動，兩國長期保持着和睦友好的關係，一衣帶水，情深誼長。在經濟貿易、文化交流方面也日益頻繁，中琉在長期的友好交往活動中，形成了大量的檔案文獻，僅中國第一歷史檔案館就保存有數千件中琉交往的文書，這些珍貴的檔案文獻，是兩國和睦相處的真實記錄和象徵，也是今天研究中琉歷史關係的第一手寶貴史料。

在中琉歷史關係學術研討會推動下，中國第一歷史檔案館也加緊了中琉歷史關係史料的整理編輯出版工作，十年來，先後整理出版了《清代中琉關係檔案選編》、《續編》、《三編》、《四編》、《清代琉球國王表奏文書選錄》等，還依據文獻史料為首里城複製了康熙御書《中山世土》的匾額和二顆銀質《琉球國王之印》。而沖繩縣圖書館編輯、沖繩縣教育委員會出版的《歷代寶案》校訂本更是內容豐富，校注精細，為世人所矚目。中琉雙方不斷出版公布的珍貴史料為中琉歷史關係研究的進一步深入開展奠定了堅實的基礎。

本次學術研討會，將有九篇論文上會交流，包括三位日本學者和六位中國學者的論文，論文數量是歷屆研討會中最多的一次，而且選題新穎，涉及面廣。希望專家學者各抒己見，暢所欲言，互相切磋，深入探討。我們相信，本次學術研討會在大家的共同努力下，一定能有所創新、有所建樹，使中琉歷史關係的研究邁上一個新的臺階。

預祝第六屆中琉歷史關係研討會圓滿成功！

謝謝！